



Ärendeförteckning

Justering.....	2
§ 153 Information från kommundirektören	3
§ 154 Allmänhetens frågestund	4
§ 155 Korta frågor - korta svar	5
§ 156 Inkomna motioner	6
§ 157 Inkomna interpellationer	7
§ 158 Valärenden	8
§ 159 Investering i Sundsvall logistikpark med tillhörande containerhamn.....	10
§ 160 Delårsrapport januari-april 2013 för kommunstyrelsen – avslutande av MRP-uppdrag.....	12
§ 161 Delårsrapport januari-april 2013 för Sundsvalls kommun och kommunkoncern	13
§ 162 Mål och resursplan 2013-2016 – fastställande av investeringsbudget för förvaltningsfastigheter för 2013-2014 med plan för 2015-2021	15
§ 163 Mål och resursplan 2014 med plan för 2015-2016	17
§ 164 Yttrande över rapport – Analys av socialtjänstens verksamhet och ekonomi.....	21
§ 165 Socialnämndens besparingar/ambitionssänkningar 2013-2016	23
§ 166 Anstånd med MRP-uppdrag 2013-2014 för socialnämnden ..	24
§ 167 Återrapportering av MRP-uppdrag som avslutats per 2013-04- 30.....	25
§ 168 Årsredovisning 2012 för Sundsvalls Sjöfolksstiftelse samt ansvarsfrihet för styrelsen.....	26
§ 169 Avtal med Sundsvall Elnät AB om övertagande av laddinfrastruktur (Projekt Laddinfrastruktur efter Green Highway).....	27

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



2013-06-17

§ 170	Exploateringsavtal för detaljplan för del av Inre hamnen, området söder om hamnträdgården.....	29
§ 171	Antagande av detaljplan för del av Norrmalm 2:2.....	31
§ 172	Antagande av detaljplan för nytt flerbostadshus vid Skönsmohuset (Gjutaren 20 m.fl.).....	32
§ 173	Exploateringsavtal för detaljplan Gjutaren 20 m.fl.....	33
§ 174	Arbetsgivarpolitisk strategi för Sundsvalls kommun (MRP-uppdrag LED 3, 2013)	34
§ 175	Inrättande av en demokrati- och uppföljningsberedning	36
§ 176	Revidering av stadsbyggnadsnämndens reglemente.....	37
§ 177	Revidering av nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integrations reglemente	38
§ 178	Frågor enligt kommunallagen	39
§ 179	För kännedom	40

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



Tid	Kl 13.00–17.50
Ajourneringar	Kl 14.40–15.05, 16.25–16.35
Plats	Kommunfullmäktigesalen i kommunhuset
Beslutande	Närvarande ledamöter och ersättare enligt bilaga 1
Voteringar	Voteringsresultat enligt bilaga 2–5
Sekreterare	Christel Öhgren
Justeras	2013-06-24

Underskrifter	Rodney Engström ordförande	Christel Öhgren sekreterare
	Börje Israelsson Justerare	Soili Sollén Justerare

Protokollet omfattar §§ 153–179, samt bilagorna 1–5.

Bevis/anslag

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Avser sammanträde med Kommunfullmäktige		
Sammanträdesdatum 2013-06-17	Justeringsdatum 2013-06-24	Anslagsdatum 2013-06-25
Anslaget tas ned tidigast 2013-07-19	Överklagandetid 2013-06-25 – 2013-07-16	
Protokollet finns tillgängligt på Internet (www.sundsvall.se) eller hos Koncernstabens kansli		

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



Justering

I tur att justera protokollet är Börje Israelsson och Soili Sollén med Efva Åström och Britt-Marie Ståhl Olsson som ersättare.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00005

§ 153 Information från kommundirektören

Kommundirektören bereds möjlighet att vid kommunfullmäktiges sammanträden informera om aktuella ämnen.

Överläggning

Vid dagens sammanträde informerar kommundirektören om följande punkter:

- Sundsvalls kommuns e-tjänster
- Styrning och ledning i Sundsvalls kommun

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00004

§ 154 Allmänhetens frågestund

Bakgrund

Allmänheten har möjlighet att ställa frågor till ledamöterna i fullmäktige. Frågorna ska lämnas in skriftligen senast klockan 12.00 fredagen före fullmäktige sammanträder.

Överläggning

- Kjell Jakobsson ställer en fråga om parkeringsplatser vid Hartungviken på Alnö.

Erland Solander (M), stadsbyggnadsnämndens ordförande, svarar på frågan.

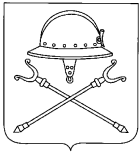
- Göran Markgren ställer en fråga om arbetsmiljön för kommunens anställda.

Ordföranden meddelar att detta är en verksamhetsfråga och att han har överlämnat den till tjänstemännen för besvarande.

Underlag

- Fråga från Kjell Jakobsson, 2013-06-10

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00007

§ 155 Korta frågor - korta svar

Bakgrund

Vid kommunfullmäktiges sammanträden har varje ledamot möjlighet att ställa frågor till övriga ledamöter i kommunfullmäktige.

Överläggning

- Niklas Säwén (S) frågar hur barn- och utbildningsnämnden kunde säga ja till fler skoletableringar när det i fullmäktige bestämts att nämnden *bör* säga nej till nyetableringar?

Annelie Luthman (FP), barn- och utbildningsnämndens ordförande, svarar på frågan.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00490 och KS-2013-00489

§ 156 Inkomna motioner

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att överlämna följande motioner till kommunstyrelsen för beredning:

- Motion (FP) Gör projekt Ung kraft till del av kommunens ordinarie verksamheter
- Motion (V) om kommunal bilpool

Bakgrund

Två motioner har lämnats in till dagens sammanträde.

Beslutsunderlag

- Motion (FP) Gör projekt Ung kraft till del av kommunens ordinarie verksamheter, inlämnad 2013-06-17
- Motion (V) om kommunal bilpool, inlämnad 2013-06-17

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



§ 157 Inkomna interpellationer

Inga interpellationer lämnas in vid dagens sammanträde.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00010

§ 158 Valärenden

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

- att** utse Peder Björk (S) till ledamot i Ägarrådet för Medelpads Räddningstjänstförbund efter Bodil Hansson (S) för återstående delen av mandatperioden,
- att** bifalla Claus Stockhaus (V) avsägelse som ledamot i kommunfullmäktige, ersättare i kommunstyrelsen, ledamot i krisledningsnämnden, ledamot i Stadsbacken AB, ägarombud till Sundsvallsmässan AB, ersättare för ägarombud till Scenkonst Västernorrland AB,
- att** utse Hans Zetterkvist (V) till ersättare i kommunstyrelsen efter Claes Stockhaus (V) för återstående delen av mandatperioden,
- att** utse Kim G Ottosson (V) till ledamot i krisledningsnämnden efter Claes Stockhaus (V) för återstående delen av mandatperioden,
- att** utse Christiane Rüdiger (V) till ledamot i Stadsbacken AB efter Claes Stockhaus (V) för återstående delen av mandatperioden t.o.m. ordinarie bolagsstämma 2015,
- att** utse Niklas Högdahl (V) till ägarombud till Sundsvallsmässan AB efter Claes Stockhaus (V) för återstående delen av mandatperioden t.o.m. ordinarie bolagsstämma 2015,
- att** utse Hicham Elkahtib (V) till ersättare för ägarombud till Scenkonst Västernorrland AB efter Claes Stockhaus (V) för återstående delen av mandatperioden t.o.m. ordinarie bolagsstämma 2015,
- att** bifalla Ingela Högdahls (V) avsägelse som ersättare i kommunfullmäktige,

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



- att** bifalla Veronica Österlunds (S) avsägelse som ledamot i kommunfullmäktige,
- att** utse nuvarande ersättaren för ombud Rodney Engström (M) till ombud i Kommunförbundet Västernorrland efter Magnus Sjödin (M) för återstående delen av mandatperioden,
- att** utse Börje Israelsson (M) till ersättare för ombud i Kommunförbundet Västernorrland efter Rodney Engström (M) för återstående delen av mandatperioden,
- att** utse Åse Johansson (M) till ombud i Kommunförbundet Västernorrland efter Sara Andersson (M) för återstående delen av mandatperioden,
- att** utse Jörgen Berglund (M) till ledamot i krisledningsnämnden efter Magnus Sjödin (M) för återstående delen av mandatperioden,
- att** utse Jörgen Berglund (M) till ordförande i krisledningsnämnden efter Magnus Sjödin (M) för återstående delen av mandatperioden.
- att** utse Tommy Eriksson (S) till ersättare för ombud i Kommunförbundet Västernorrland efter Marianne Sjöblom (S) för återstående delen av mandatperioden, samt
- att** utse Bo Markusson (S) till ersättare för ombud i Kommunförbundet Västernorrland efter Linda Asplund (S) för återstående delen av mandatperioden.

Beslutsunderlag

- Koncernstabens skrivelse 2013-06-04, reviderad 2013-06-17, *samt kompletteringar upplästa vid sammanträdet*

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00341

§ 159 Investering i Sundsvall logistikpark med tillhörande containerhamn

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

- att** godkänna utredningen om en logistikpark med tillhörande containerhamn,
- att** utveckla området Tunadal-Korsta-Ortviken till en logistikpark med tillhörande containerhamn i enlighet med utredningens förslag,
- att** genomförandet villkoras med att berörda externa parter fattar nödvändiga beslut i enlighet med förslagen i utredningen ”Underlag för beslut om genomförande av Sundsvall Logistikpark”, daterad 2013-04-29, rubrik 1.2,
- att** godkänna att Sundsvall Logistikpark AB investerar maximalt 448 mnkr i en logistikpark med tillhörande infrastruktur,
- att** Sundsvalls kommun, via Stadsbacken AB, tillskjuter 156 mnkr i aktiekapital och 192 mnkr i villkorat aktieägartillskott till Sundsvall Logistikpark AB för genomförande av investeringen i en logistikpark med tillhörande infrastruktur,
- att** uppdra till kommunstyrelsen att utarbeta nytt förslag till ägardirektiv för Sundsvall Logistikpark AB
- att** godkänna förslag till avsiktsförklaring mellan parterna Stadsbacken AB, Sundsvall Logistikpark AB samt SCA Forest Products AB och uppdra till Stadsbacken AB och Sundsvall Logistikpark AB att underteckna densamma,
- att** godkänna apportionering av mark och anläggningar till ett värde av 162 mnkr från Sundsvalls kommun till Sundsvalls Hamn AB i enlighet med utredningens förslag ”Underlag för beslut om genomförande av Sundsvall Logistikpark”, daterad 2013-04-29, rubrik 6.6, samt

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



att Sundsvall Logistikpark AB i samband med behandling av delårsrapporter och årsredovisning muntligen informerar kommunfullmäktige om projektets framskridande.

Bakgrund

Vid kommunfullmäktiges sammanträde den 18 juni 2012 fick Sundsvall Logistikpark AB i uppdrag att fortsätta arbetet med planeringen av området Tunadal – Korsta – Ortviken för en framtida logistikpark i Sundsvall. Enligt beslutet ska bolaget återkomma till kommunfullmäktige med beslutsunderlag för ett slutligt ställningstagande i frågan.

Överläggning

Lars Persson (FP), Peder Björk (S), Kim G Ottosson (V) och Kjell Bergqvist (C) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Jäv

Leif Nilsson (S) och Arianne Sundman (S) anmäler jäv och ersätts av Olof Andersson (S) respektive Priscilda Helenius (S) under behandlingen av ärendet. Cathrine Edström (S) och Anders Hedenius (S) som också anmäler jäv saknar ersättare under behandlingen av ärendet.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 197
- Koncernstabens skrivelse, 2013-05-07
- Sundsvall Logistikpark AB:s "Underlag för beslut om genomförande av Sundsvall Logistikpark", 2013-04-29
- Deloitte's Granskning av "Underlag för beslut om genomförande av Sundsvall Logistikpark", 2013-05-08
- Avsiktsförklaring, SCA Forest Products AB, Stadsbacken AB, Sundsvalls Logistikpark AB
- Bilagorna 1-4 till avsiktsförklaringen
- Sundsvall Logistikparks protokoll, 2013-04-29, § 25
- Sundsvall Logistikparks PM, 2013-04-29
- Stadsbacken AB:s protokoll, 2013-05-06, § 60
- Stadsbacken AB:s skrivelse, 2013-05-02
- Stadsbacken AB:s protokoll, 2013-05-14, § 67
- Stadsbacken AB:s skrivelse, 2013-05-08

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2013-00328

§ 160 Delårsrapport januari-april 2013 för kommunstyrelsen – avslutande av MRP-uppdrag

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

- att** avsluta MRP-uppdrag LED 4, 2013 *Attraktiv arbetsgivare*, med hänvisning till att samtliga deluppdrag redan hanteras inom ramen för andra MRP-uppdrag,
- att** avsluta MRP-uppdrag SAM 5, 2012 *Gång och cykelvägar*, eftersom det ersatts av uppdrag SAM 2013:6 *Bättre och tillgängligare vägar*, som åvilar stadsbyggnadskontoret, samt
- att** avsluta MRP-uppdrag SAM 7e, 2012 *Satsning på biogasutveckling/miljötrafik deluppdrag medlemskap KOMPASS*.

Bakgrund

Delårsrapport januari-april 2013 för kommunstyrelsen omfattar verksamheter inom koncernstaben, kommunfullmäktige, kommunstyrelsen och kommunstyrelsens övergripande verksamheter samt service och teknik.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 198
- Koncernstabens skrivelse, 2013-05-13
- Delårsrapport januari-april 2013, kommunstyrelsen
- Intern kontrollplan, delrapport 1 a-c

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00258

§ 161 Delårsrapport januari-april 2013 för Sundsvalls kommun och kommunkoncern

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

- att** godkänna delårsrapport januari-april 2013 för kommunen och kommunkoncernen,
- att** godkänna återrapportering av åtgärdsplaner 2013 för barn- och utbildningsnämnden, kommunstyrelsen och stadsbyggnadsnämnden,
- att** hänskjuta frågan om åtgärdsplan 2013 för socialnämnden till ärendet som handlar om åtgärder med anledning av rapporten analys av socialtjänstens verksamhet och ekonomi, KS-2013-00411,
- att** kommunrevisionen beviljas ett anslag på 51 tkr för planerad förbrukning av tidigare års överskott,
- att** finansiering sker med 51 tkr ur kommunfullmäktiges anslag för ianspråktagande av överskott,
- att** uppdra åt kommunrevisionen att återkomma i delårsrapport för januari – augusti med en handlingsplan för att anpassa sina kostnader till gällande budgetram,
- att** miljönämnden i samband med delårsrapport 2 återkommer med förslag till åtgärder för att uppnå målet ”alla livsmedelsobjekt ska under 2013 kontrolleras utifrån planerad kontrolltid”.

Bakgrund

Koncernstaben har sammanställt delårsrapporten för januari-april 2013. Resultatet uppgår till -35 mnkr för kommunen vilket är 4,8 mnkr bättre än resultatet för samma period 2012. Resultatprognosen för 2013 uppgår till -40,6 mnkr. Resultatet för hela kommunkoncernen uppgår till 48,1 mnkr, vilket är 10,3 mnkr bättre än samma period 2012. Resultatprognosen för 2013 för hela kommunkoncernen uppgår till 22,1 mnkr.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



I mål- och resursplan för 2013-2014 med plan för 2015-2016 finns mål fem huvudprocesser. Vid denna delårsrapport bedöms ett mål vara uppfyllt, tre mål är delvis uppfyllda och ett mål kan inte bedömas.

Överläggning och beslutsgång

Peder Björk (S) yrkar, i att-sats 2, att barn- och utbildningsnämndens åiterrapportering av åtgärdsplaner för 2013 *inte* godkänns. Vidare yrkar han i att-sats 4 på 200 tkr i extra anslag till kommunrevisionen i stället för de föreslagna 51 tkr. Med detta yrkande faller att-satserna 5 och 6. Övriga att-satser i förslaget yrkar han bifall till.

Annelie Luthman (FP) och Mathias Rex (MP) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Leif Nilsson (S) och Ingrid Möller (MP) instämmer i Peder Björks (S) yrkande.

Ordföranden konstaterar att det finns två förslag till beslut, *dels* Annelie Luthmans (FP) och Mathias Rex (MP) förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag och *dels* Peder Björks (S) med fleras förslag. Han ställer proposition på förslagen och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt Annelie Luthmans (FP) och Mathias Rex (MP) förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Votering begärs och genomförs med följande propositionsordning, den som röstar för Annelie Luthmans (FP) och Mathias Rex (MP) förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag röstar JA och den som röstar för Peder Björks (S) med fleras förslag röstar NEJ. Voteringen resulterar i 40 JA-röster, 37 NEJ-röster och 4 som avstår, se bilaga 2.

Ordföranden konstaterar att kommunfullmäktige beslutar enligt Annelie Luthmans (FP) och Mathias Rex (MP) förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 199
- Koncernstabens skrivelse, 2013-05-21
- Delårsrapport januari-april 2013, Sundsvalls kommun och kommunkoncern

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2012-00827

§ 162 Mål och resursplan 2013-2016 – fastställande av investeringsbudget för förvaltningsfastigheter för 2013-2014 med plan för 2015-2021

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

- att** fastställa investeringsbudget för förvaltningsfastigheter för åren 2013 och 2014 enligt förslag daterat 2013-05-06,
- att** anta preliminär plan för investeringsbudget för förvaltningsfastigheter för verksamhetsåren 2015 till 2021 enligt förslag daterat 2013-05-06 och att finansiering av denna införs i kommande arbete med Mål- och resursplaner,
- att** för 2013-2014 finansiera en ökad investeringsvolym genom en ökad upplåning via kommunens internbank,
- att** uppdra åt kommunstyrelsen att återkomma med förslag på hur en ökad nettolåneskuld till följd av en ökad investeringsvolym långsiktigt ska reduceras,
- att** uppdra åt kommunstyrelsen att återkomma med förslag på hur en modell för ekonomisk kompensation till följd av en ökad investeringsvolym skall konstrueras,
- att** återta kommunfullmäktiges tidigare beslut om investeringsmedel för socialnämnden gällande Tivolivägen gruppboende (2011, 4,4 mnkr) och Vård och omsorgsboende (2011, 10 mnkr) och Serviceboende ospecificerat (2011, 5 mnkr),
- att** överföra ovan återtagna investeringsmedel om 19,4 mnkr ur investeringsbudget för år 2009-2012 till investeringar i Gruppboende LSS (9,4 mnkr) samt för Särskilt boende med färdigställande 2015 (10 mnkr), samt

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



att utöka projektbudget för ombyggnad av Bergsåkers skola med 11 mnkr utöver tidigare beslutade medel.

Bakgrund

Detta beslutsärende innefattar prioritering av åtgärder i investeringsbudget 2013 och 2014 samt en preliminär investeringsplan för åren 2015 till 2021 inom ramen för anslagen till förvaltningsfastigheter, reinvesteringar i fastigheter och utveckling av Sundsvall.

Överläggning och beslutsgång

Lars Persson (FP), Bodil Hansson (S) och Kim G Ottosson (V) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Johnny Skalin (SD) yrkar att ärendet återremitteras.

Ordföranden konstaterar att det finns två förslag till beslut, *dels* Lars Perssons (FP) med fleras förslag och *dels* Johnny Skalins (SD) förslag om återremiss. Han ställer först frågan om ärendet ska avgöras idag eller återremitteras och finner att ärendet ska avgöras idag. Därefter konstaterar han att det finns ett förslag till beslut och det är bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 200
- Koncernstabens skrivelse, 2013-05-06, med bilagorna 1-2

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00417

§ 163 Mål och resursplan 2014 med plan för 2015-2016

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

- att** fastställa tekniskt omräknad Mål och resursplan (MRP) för 2014 med plan för 2015-2016,
- att** anslå 20 mkr till stadsbyggnadsnämnden för investeringsåtgärder 2014 huvudsakligen för tillkommande arbeten i samband med E4 projektet,
- att** uppdra till nämnderna att utifrån kommunfullmäktiges fastställda mål och tilldelade ekonomiska resurser samt sina respektive reglementen och ansvarsområden utarbeta Mål och resursplan - 1 år för år 2014,
- att** nämndernas fastställda Mål och resursplaner – 1 år för år 2014 överlämnas till kommunstyrelsen senast 30 november 2013 för avstämning,
- att** nämndernas MRP för 2014 ska innehålla egna mål och indikatorer beslutade utifrån kommunfullmäktiges mål,
- att** Stadsbacken AB med dotterbolag fastställda Mål och resursplaner – 1 år för 2014 överlämnas till kommunstyrelsen senast den 30 november 2013,
- att** bolagens MRP för 2014 ska innehålla egna mål och indikatorer beslutade utifrån kommunfullmäktiges mål,
- att** de uppdrag som nämnderna tidigare fått för direkt genomförande ska redovisas under 2014 till kommunfullmäktige i samband med delårsrapporterna,

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



- att** bemyndiga kommunstyrelsen att för år 2014 inom ramen för anvisat belopp kompensera nämnderna för pris- och personalkostnadsökningar,
- att** fastställa låneramen för år 2014 till högst 6 600 mkr för omsättning av befintliga krediter och upptagande av nya lån,
- att** fastställa skattesatsen för år 2014 till 22:59 per skattekrona,
- att** bemyndiga miljönämnden att för år 2014 med högst 2 % höja taxorna för/enligt
- prövning och tillsyn enligt miljöbalken
 - tillsyn enligt strålskyddslagen
 - tillsyn över handel med vissa receptfria läkemedel
 - offentlig kontroll enligt livsmedelslagen
 - miljökontorets uppdragsverksamhet
 - lagen om skydd mot internationella hot mot människors hälsa
- att** Sundsvalls kommuns revisorers anslag från och med 2014 uppgår till 2 575 tkr enligt förslag från presidiekonferensen 2013-05-17 § 45,
- att** eventuella tillkommande kostnader som påverkar denna mål och resursplan på grund av biogaskombinatet och eller logistikparken får beslutas i särskild ordning,
- att** eventuella tillkommande kostnader på grund av nya investeringar i förvaltningsfastigheter får finansieras inom ram för nämnderna,
- att** uppdra till nämnderna att analysera konsekvenserna av de nya investeringsnivåerna i förvaltningsfastigheter och rapportera detta till kommunfullmäktige senast den 30 november 2013.

Bakgrund

Enligt kommunallagen ska kommunen varje år upprätta en budget, fastställa skattesats mm. I Sundsvalls kommun har kommunfullmäktige beslutat om budgetmodellen 2+2 årsbudget. För perioden finns det en beslutad mål och resursplan (MRP) som omfattar budget för 2013-2014 med plan för 2015-2016.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



Enligt budgetmodellen ska det endast göras en teknisk omräkning år 2 i budgetperioden. Exempel på sådan omräkning är uppdaterade skatteprognoser.

Överläggning och beslutsgång

Peder Björk (S) yrkar bifall till Socialdemokraternas egna skriftliga förslag som innebär bifall till kommunstyrelsens förslag med en ändring av att-sats 1 så den får följande lydelse:

att fastställa tekniskt omräknad Mål och resursplan (MRP) för 2014 med plan för 2015-2016 enligt koncernstabens förslag KS-2013-00417 (daterat 2013-05-20) med den ändringen att Socialnämndens budget förstärks med 15 Mkr för 2014 och i planen för 2015-2016, vilket finansieras genom att i motsvarande omfattning minska anslaget för ianspråktagande av överskott,

Sverker Ottosson (MP), Lars Persson (FP), Elin Nilsson (M), Maria Algotsson (MP), Stefan Falk (FP) och Else Ammor (M) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Kim G Ottosson (V) instämmer i Peder Björks (S) yrkande. Samt yrkar på följande tilläggsatt-sats:

att fullmäktige säger nej till fler friskolor eller en utökning av friskolornas verksamhet i kommunen.

Ingrid Möller (MP) instämmer i Peder Björks (S) yrkande.

Kjell Bergkvist (C) yrkar att delen om att förstärka socialnämndens budget med 15 mnkr i Peder Björks (S) yrkande återremitteras.

Efter avslutad överläggning ajournerar ordföranden sammanträdet för överläggningar i presidiet.

När sammanträdet återupptas konstaterar ordföranden att det finns fyra förslag till beslut, dels Kjell Bergkvists (C) förslag till återremiss, dels Sverker Ottossons (MP) med fleras förslag, dels Peder Björks (S) med fleras förslag och dels Kim G Ottossons (V) förslag.

Han frågar först fullmäktige om frågan ska avgöras idag eller återremitteras och finner att frågan ska avgöras idag. Därefter ställer han proposition på förslagen och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt Sverker Ottossons (MP) med fleras förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



Votering begärs.

Ordföranden konstaterar att kommunstyrelsens förslag till beslut är huvudförslag. Han ställer Peder Björks (S) med fleras förslag mot Kim G Ottossons (V) förslag för att ta fram ett motförslag. Han finner att Peder Björks (S) med fleras förslag är motförslag.

Därefter genomförs voteringen med följande propositionsordning, den som röstar för kommunstyrelsens förslag röstar JA och den som röstar för Peder Björks (S) med fleras förslag röstar NEJ. Voteringen resulterar i 44 JA-röster och 37 NEJ-röster, se bilaga 3.

Ordföranden konstaterar att kommunfullmäktige beslutar enligt Sverker Ottossons (MP) med fleras förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 201
- Koncernstabens skrivelse, 2013-05-20, med bilaga 1
- PowerPoint-presentation från finans- och näringslivsutskottet 2013-05-21
- Sammanställning över investeringar
- Reviderad bilaga 1, *utskickat med e-post*
- Slutliga ekonomiska villkor vid överföring av hemsjukvård, *utskickat med e-post*
- Minnesanteckningar från träff med beredningsgrupp för SocialKOLA, Kommunförbundet Västernorrland, *utskickat med e-post*
- Skriftligt yrkande från socialdemokraterna 2013-06-11, *utskickat med e-post*

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00411

§ 164 Yttrande över rapport – Analys av socialtjänstens verksamhet och ekonomi

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

- att** ge kommunstyrelsen i uppdrag att göra en risk- och väsentlighetsanalys av socialnämndens verksamhet och ekonomi,
- att** ge kommunstyrelsen i uppdrag att utifrån genomförd risk- och väsentlighetsanalys ta fram ett åtgärdsprogram för att kunna komma tillrätta med de identifierade och prioriterade riskerna,
- att** uppdraget ska genomföras i nära dialog med socialnämnden, samt
- att** arbetet fortlöpande ska återrapporteras till såväl kommunstyrelsen som socialnämnden.

Bakgrund

Socialnämndens ekonomi har inte varit i balans de senaste åren. Med anledning av detta har PwC på uppdrag genomfört en analys av socialtjänstens verksamhet och ekonomi.

Efter slutfört arbete har PwC presenterat resultatet. Koncernstaben har tagit del av rapporten och föreslår att kommunfullmäktige ger uppdrag till kommunstyrelsen att vidta ett antal åtgärder.

Överläggning och beslutsgång

Peder Björk (S) yrkar bifall till de tre sista att-satserna i kommunstyrelsens förslag samt ett tillägg i första att-satsen så den får följande lydelse:

*att ge kommunstyrelsen i uppdrag att göra en risk- och väsentlighetsanalys av socialnämndens verksamhet och ekonomi **med utgångspunkt i PwC:s rapport,***

Kim G Ottosson (V) och Ingrid Möller (MP) instämmer i Peder Björks yrkande.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



Hans Brynielsson (KD), Linnéa Kjellman (C) och Else Ammor (M) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Ordföranden konstaterar att det finns två förslag till beslut, *dels* Hans Brynielssons (KD) med fleras förslag om bifall till kommunstyrelsen och *dels* Peder Björks (S) med fleras förslag. Han ställer proposition på förslagen och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt Hans Brynielssons (KD) med fleras förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Votering begärs och genomförs med följande propositionsordning, den som röstar för Hans Brynielssons (KD) med fleras förslag om bifall till kommunstyrelsen röstar JA och den som röstar för Peder Björks (S) med fleras förslag röstar NEJ. Voteringen resulterar i 44 JA-röster och 37 NEJ-röster, se bilaga 4.

Ordföranden konstaterar att kommunfullmäktige beslutar enligt Hans Brynielssons (KD) med fleras förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 202
- Koncernstabens skrivelse, 2013-05-21
- PwC:s rapport, Analys av socialtjänstens verksamhet och ekonomi, Sundsvalls kommun, maj 2013 (separat bilaga)
- Koncernstabens förslag till tidplan för återrapporteringar, 2013-05-30

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00319

§ 165 Socialnämndens besparingar/ambitions-sänkningar 2013-2016

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att hänskjuta frågorna i socialnämndens beslut till ärendet som handlar om åtgärder med anledning av PwC:s rapport "Analys av socialtjänstens verksamhet och ekonomi" (KS-2013-00411).

Bakgrund

Socialnämnden har vid sitt sammanträde 2013-03-20, § 36 tillskrivit kommunfullmäktige att nämnden befarar att de inte klarar av att ha en budget i balans. Socialnämnden har senare i beslut 2013-04-17, § 52 kompletterat ärendet.

Socialnämndens ekonomi och verksamhet har analyserats av konsultföretaget PwC. En nyligen inlämnad rapport kommer att redovisas för kommunfullmäktige i juni 2013. Med anledning av denna rapport har koncernstaben i särskilt ärende föreslagit åtgärder för kommunfullmäktige.

Som en konsekvens av detta föreslår koncernstaben inte några åtgärder utan hänvisar istället till ärendet som behandlar PwC:s rapport.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 203
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-12, reviderad 2013-05-17
- Socialnämndens protokoll, 2013-04-17, § 52 och 2013-03-20, § 36
- Socialtjänstens skrivelse, 2013-04-08
- Socialtjänstens PM, "Konsekvensbeskrivning – 50 %-ig kostnadsminskning avseende punkt 35 och 36, inklusive 1 bilaga, 2013-04-15
- Koalitionens förslag till budget för socialnämnden 2013, inlämnat vid socialnämndens sammanträde 2012-10-31

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00318

§ 166 Anstånd med MRP-uppdrag 2013-2014 för socialnämnden

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att hänskjuta frågorna i socialnämndens beslut till ärendet som handlar om åtgärder med anledning av PwC:s rapport "Analys av socialtjänstens verksamhet och ekonomi" (KS-2013-00411).

Bakgrund

Socialnämnden har begärt hos kommunfullmäktige att samtliga pågående och nytillkomna uppdrag till socialnämnden enligt Mål och resursplan 2013-2014 med plan för 2015-2016 ska tillåtas vila under det pågående besparingsarbetet 2013-2014.

Socialnämndens ekonomi och verksamhet har analyserats av konsultföretaget PwC. En nyligen inlämnad rapport kommer att redovisas för kommunfullmäktige i juni 2013. Med anledning av denna rapport har koncernstaben i särskilt ärende föreslagit åtgärder för kommunfullmäktige.

Som en konsekvens av detta föreslår koncernstaben inte några åtgärder utan hänvisar istället till ärendet som behandlar PwC:s rapport.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 204
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-10, reviderad 2013-05-17
- Bilaga 1, Sammanställning över socialnämndens uppdrag och budgetförändringar
- Socialnämndens protokoll, 2013-03-20, § 37
- Socialtjänstens skrivelse, 2013-03-06

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00240

§ 167 Återrapportering av MRP-uppdrag som avslutats per 2013-04-30

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna återrapporteringen av slutredovisade MRP-uppdrag enligt koncernstabens skrivelse 2013-05-06, samt

att förklara uppdragen avslutade.

Bakgrund

Koncernstaben har sammanställt ett antal MRP-uppdrag som nämnderna har slutredovisat till och med april 2013 för kommunfullmäktiges godkännande.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 205
- Koncernstabens skrivelse, 2013-05-06
- Underlag för återrapportering av MRP-uppdragen, *tillgängliga för ledamöterna under sammanträdet*

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2013-00365

§ 168 Årsredovisning 2012 för Sundsvalls Sjöfolksstiftelse samt ansvarsfrihet för styrelsen

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna Sundsvalls Sjöfolksstiftelses årsredovisning för 2012, samt

att bevilja styrelsen ansvarsfrihet för verksamhetsåret 2012.

Bakgrund

Sundsvalls Sjöfolksstiftelse har till kommunen överlämnat årsredovisning och revisionsberättelse för 2012.

Jäv

Hjördis Bredberg (M), Kjell B Andersson (S), Patrik Gustavsson (M) och Adele Flodin (S) anmäler jäv och deltar inte i behandlingen av ärendet.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 208
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-24
- Årsredovisning och revisionsberättelse 2012 för Sundsvalls Sjöfolksstiftelse

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00287

§ 169 Avtal med Sundsvall Elnät AB om övertagande av laddinfrastruktur (Projekt Laddinfrastruktur efter Green Highway)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

- att** bemyndiga kommunstyrelsen att träffa avtal med Sundsvall Elnät AB om att kommunen övertar laddinfrastrukturen i samband med projektets avslutande, om Sundsvall Elnät AB fattar beslut om att avyttra denna,
- att** avsätta maximalt 6 mnkr för ett eventuellt övertagande av laddinfrastruktur inom ramen för MRP SAM 7, 2012,
- att** kostnaden för ett eventuellt övertagande av laddinfrastrukturen ska motsvara nettokostnaden för investeringen för Sundsvall Elnät AB, maximalt 6 mnkr, samt
- att** driftskostnaderna för laddinfrastrukturen tas med i partiernas arbete med MRP 2015-2018.

Bakgrund

I mål- och resursplan 2012 med plan för 2013-2014 gav kommunfullmäktige ett uppdrag till kommunstyrelsen rörande biogasutveckling/miljötrafik (uppdrag SAM 7, 2012). Uppdraget omfattade ett flertal deluppdrag, varav ett syftade till att skapa en infrastruktur för och en användning av elfordon med tydlig koppling till kommunens engagemang i Green Highway. För uppdraget avdelades investeringsmedel om 14 mnkr under innevarande mandatperiod.

Sundsvall Elnät AB avser nu att tillsammans med Jämtkraft AB och Mittuniversitetet söka medel från Energimyndighetens program "Demonstrationsprogram för elfordon" till ett projekt benämnt "Laddinfrastruktur efter Green Highway". Energimyndigheten har lämnat positivt förhandsbesked, där projektet redan är utpekad som ett prioriterat nationellt projekt.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



Jäv

Anders Hedenius (S) och Arianne Sundman (S) anmäler jäv och deltar inte i behandlingen av ärendet.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 210
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-19
- Jämtkraft AB:s ansökan om projektstöd, 2013-05-14, med bilaga

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00353

§ 170 Exploateringsavtal för detaljplan för del av Inre hamnen, området söder om hamnträdgården

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

- att** godkänna upprättat exploateringsavtal mellan exploitören Skanska Mark och Exploatering Bygg AB och Sundsvalls kommun, enligt förslag daterat 2013-03-27,
- att** bemyndiga stadsbyggnadsnämnden att underteckna upprättat exploateringsavtal,
- att** till stadsbyggnadsnämnden delegera rätt att sluta köpeavtal och köpebrev för mark i enlighet med exploateringsavtalet,
- att** till stadsbyggnadsnämnden delegera rätt att sluta avtal om utförande av avhjälpande åtgärder med anledning av förorenad mark i enlighet med exploateringsavtalet, samt
- att** frågan om utökning av stadsbyggnadsnämndens budgetram för skötsel av gator i området (59 tkr) behandlas i arbetet med MRP 2015-2016 med plan för 2017-2018.

Bakgrund

Kommunfullmäktige beslutade 2013-04-29, § 118, att anta detaljplan för del av Inre Hamnen, området söder om Hamnträdgården. Detaljplanen ger möjlighet att uppföra bostäder, handel, kontor och hotell. Ett förslag till avtal rörande exploateringen enligt detaljplanen har tecknats med Skanska Mark och Exploatering AB (exploatören).

Överläggning

Erland Solander (M) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 211
- Koncernstabens skrivelse, 2013-05-02
- Sundsvalls kommuns och Skanska mark och Exploatering Bygg AB:s, exploateringsavtal, reviderad 2013-03-27, med bilaga
- Karta, 2012-09-05, reviderad 2013-02-01, *utdelad vid sammanträdet*
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll, 2013-04-24, § 55
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse, 2013-04-02

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00352

§ 171 Antagande av detaljplan för del av Norrmalm 2:2

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för del av Norrmalm 2:2 enligt ÄPBL 5:29.

Bakgrund

Planens syfte är att möjliggöra för nya bostäder inom del av fastigheten Norrmalm 2:2. Planförslaget syftar också till att koppla samman den föreslagna bebyggelsen med Ludvigsbergsvägen. I denna detaljplan krävs inget exploateringsavtal eftersom att stadsbyggnadskontorets mark- och exploateringsavdelning upprättar en vanlig överenskommelse om fastighetsreglering med ägaren av Norrmalm 2:2.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 212
- Koncernstabens skrivelse, 2013-05-03
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll, 2013-04-24, § 60
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse, 2013-04-02
- Antagandehandling – Detaljplan för område vid Ludvigsbergsvägen - ny bostadsbebyggelse, upprättad 2012-12-18, reviderad 2013-03-28

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00312

§ 172 Antagande av detaljplan för nytt flerbostadshus vid Skönsmohuset (Gjutaren 20 m.fl.)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen enligt PBL 5:27.

Bakgrund

Syftet med detaljplanen är att möjliggöra uppförandet av en flerbostadsbyggnad i maximalt tio våningar i anslutning till Skönsmohuset. Planförslaget syftar även till att möjliggöra en mer flexibel användning av Skönsmohuset; från samlingslokaler till centrumändamål. Planen innebär dessutom att en befintlig byggrätt för allmänt ändamål försvinner, till förmån för parkmark och det nya bostadshuset.

Överläggning

Ingrid Möller (MP) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 213
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-25
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll, 2013-04-24, § 61
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse, 2013-04-02
- Antagandehandling – Detaljplan för nytt flerbostadshus vid Skönsmohuset (fastigheterna Gjutaren 20, Gjutaren 57 med flera), 2013-02-04

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00351

§ 173 Exploateringsavtal för detaljplan Gjutaren 20 m.fl.

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

- att** godkänna upprättat exploateringsavtal mellan exploatören Mitthem AB och Sundsvalls kommun, enligt förslag daterat 2013-04-12,
- att** bemyndiga stadsbyggnadsnämnden att underteckna upprättat exploateringsavtal, samt
- att** till stadsbyggnadsnämnden delegera rätt att sluta köpeavtal och köpebrev för mark i enlighet med exploateringsavtalet.

Bakgrund

Stadsbyggnadskontoret har upprättat förslag till detaljplan för nytt flerbostadshus vid Skönsmohuset, fastigheterna Gjutaren 20, Gjutaren 57 m.fl. Detaljplanen ger möjlighet att uppföra ett nytt flerbostadshus i maximalt tio våningar i anslutning till Skönsmohuset. Ett förslag till avtal rörande exploateringen har upprättats och muntligen accepterats av exploatören.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 214
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-26
- Exploateringsavtal, med bilaga 1 och 2
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll, 2013-04-24, § 56
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse, 2013-04-12

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00284

§ 174 Arbetsgivarpolitisk strategi för Sundsvalls kommun (MRP-uppdrag LED 3, 2013)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att anta koncernstabens förslag till arbetsgivarpolitisk strategi, daterat 2013-04-23, med följande ändring i näst sista stycket på sidan 3:

Verksamheterna ska vara drogfria. Arbetstidens förläggning ska utgå från verksamhetens behov. De kommunala verksamheternas behov är också utgångspunkten för att heltid är en rättighet och deltid en möjlighet för medarbetaren.

att uppdra till kommunstyrelsen att årligen följa upp förvaltningarnas arbete, avvikelser mot plan samt vilka resultat som uppnåtts utifrån den arbetsgivarpolitiska strategin.

Bakgrund

Förslag till arbetsgivarpolitisk strategi. Leverans av arbetsgivarpolitiskt program, MRP-uppdrag LED 3, 2013.

Överläggning och beslutsgång

Leif Nilsson (S) yrkar avslag till kommunstyrelsens förslag. Vidare yrkar han bifall till strategin med en ändring i tredje stycket på sidan 1 så stycket får följande lydelse:

För Sundsvalls kommun innebär det att kommunen har ett ansvar för att bygga välfärd. Det vi gör ska vi göra bäst, ambitionen och målsättningen är att vara ett föredöme som arbetsgivare.

Sverker Ottosson (MP) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Kim G Ottosson (V) yrkar avslag till Sverker Ottossons (MP) förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag. Vidare yrkar hon bifall till strategin med en ändring i tredje stycket på sidan 1 och en ändring i andra stycket på sidan 3, så styckena får följande lydelse:

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



För Sundsvalls kommun innebär det att kommunen har ett ansvar för att bygga välfärd. Det vi gör ska vi göra bäst, ambitionen och målsättningen är att vara ett föredöme som arbetsgivare.

Kommunens lönepolitik ska vara tydlig, konkurrenskraftig och leda till verksamhetens utveckling. Medarbetare och ledare ska vara delaktiga i sin löneutveckling. Lönepolitiken ska omsättas i konkreta lönekriterier.

Annicka Burman (V) instämmer i Kim G Ottossons (V) yrkande.

Ingrid Möller (MP) instämmer i Leif Nilssons (S) yrkande.

Ordföranden konstaterar att det finns tre förslag till beslut, *dels* Sverker Ottossons (MP) förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag, *dels* Leif Nilssons (S) med fleras förslag och *dels* Kim G Ottossons (V) med fleras förslag till beslut. Han ställer proposition på förslagen och finner att kommunfullmäktige beslutar enligt Sverker Ottossons (MP) förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Votering begärs.

Ordföranden konstaterar att kommunstyrelsens förslag är huvudförslag och ställer Leif Nilssons (S) med fleras förslag mot Kim G Ottossons (V) med fleras förslag för att ta fram ett motförslag. Han finner att Leif Nilssons (S) med fleras förslag är motförslag.

Voteringen genomförs med följande propositionsordning, den som röstar för Sverker Ottossons (MP) förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag röstar JA och den som röstar för Leif Nilssons (S) med fleras förslag röstar NEJ. Voteringen resulterar i 44 JA-röster och 37 NEJ-röster, se bilaga 5.

Ordföranden konstaterar att kommunfullmäktige beslutar enligt Sverker Ottossons (MP) förslag om bifall till kommunstyrelsens förslag till beslut.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 215
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-02
- Förslag till arbetsgivarpolitisk strategi för Sundsvalls kommun, 2013-04-23, version 1,0

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00085

§ 175 Inrättande av en demokrati- och uppföljningsberedning

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att återremittera ärendet.

Bakgrund

Genom Mål och resursplan (MRP) för 2013-2014 med plan för 2015-2016, gav kommunfullmäktige uppdrag VHT 3, till kommunstyrelsen rörande en demokrati- och uppföljningsberedning. Detta ärende handlar om att inrätta denna beredning.

Överläggning och beslutsgång

Stefan Falk (FP) yrkar att ärendet återremitteras för att få besluten i fas gällande de andra två föreslagna beredningarna. De för kollektivtrafik- respektive bostadsfrågor.

Lena Österlund (S) och Kim G Ottosson (V) instämmer i Stefan Falks (FP) yrkande.

Ordföranden konstaterar att det finns två förslag till beslut, *dels* kommunstyrelsens förslag till beslut och *dels* Stefan Falks (FP) med fleras förslag om återremiss. Han frågar fullmäktige om ärendet ska avgöras idag eller återremitteras och finner att kommunfullmäktige beslutar att återremittera ärendet.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 217
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-29
- Förslag till arbetsordning för demokrati- och uppföljningsberedningen i Sundsvalls kommun

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00190

§ 176 Revidering av stadsbyggnadsnämndens reglemente

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att revidera stadsbyggnadsnämndens reglemente enligt koncernstabens förslag 2013-04-28.

Bakgrund

Stadsbyggnadsnämndens (SBN) reglemente bör kompletteras med tre delegationer från fullmäktige. Det gäller avyttrande av gamla och utslitna inventarier, beslut om förvaltningsorganisationens utformning samt rätt att avge yttranden, såsom remissvar på offentliga utredningar. Fullmäktige bör också införa en ny bestämmelse om intern kontroll i reglementet, i syfte att förtydliga nämndens ansvar att motverka korruption. Stadsbyggnadsnämnden och koncernstaben är ense om ovanstående förslag.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 218
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-28
- Koncernstabens remiss, 2012-11-29
- Koncernstabens förslag till reglemente för stadsbyggnadsnämnden, 2013-04-28
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll, 2013-03-27, § 41
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse 2013-03-07, reviderad 2013-03-13
- Stadsbyggnadsnämndens protokoll, 2013-02-27, § 16
- Stadsbyggnadskontorets skrivelse, 2013-01-09

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande



KS-2013-00274

§ 177 Revidering av nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integrations reglemente

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att revidera nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integrations reglemente enligt förslag reviderat 2013-06-03.

Bakgrund

Nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integrations reglemente bör kompletteras med tre delegationer från fullmäktige. Det gäller avyttrande av gamla och utslitna inventarier, beslut om förvaltningsorganisationens utformning samt rätt att avge yttranden, såsom remissvar på offentliga utredningar. Fullmäktige bör också införa en ny bestämmelse om intern kontroll i reglementet, i syfte att förtydliga nämndens ansvar att motverka korruption. Slutligen bör reglementet bli kompletterat med nämndens redan befintliga ansvar gällande samordning och uppföljning av kommunens minoritetspolitiska arbete. Nämnden och koncernstaben är ense om ovanstående förslag.

Vid kommunstyrelsens behandling av ärendet, 2013-06-03, § 219, beslutades att en revidering av förslaget skulle göras med anledning av Förvaltningsrättens dom, mål nummer 4193-12. Gällande nämndens rätt att teckna avtal med länsstyrelsen om flyktingmottagande.

Beslutsunderlag

- Kommunstyrelsens protokoll, 2013-06-03, § 219
- Koncernstabens skrivelse, 2013-04-28
- Koncernstabens remiss, 2012-11-29
- Förslag till reglemente för nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integration, reviderat 2013-06-03
- Nämnden för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integrations protokoll, 2013-02-06, § 6
- Förvaltningen för arbetsmarknad, vuxenutbildning och integrations skrivelse, 2012-12-19

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00011

§ 178 Frågor enligt kommunallagen

Bakgrund

Vid kommunfullmäktiges sammanträden har samtliga ledamöter möjlighet att ställa frågor till de olika nämndernas ordföranden. Frågorna ska lämnas in skriftligen senast klockan 12.00 fredagen före fullmäktige sammanträder.

Överläggning

Inga frågor har lämnats in till dagens sammanträde.

Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



KS-2013-00008

§ 179 För kännedom

Beslut

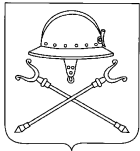
Kommunfullmäktige beslutar

att lägga ärendena till handlingarna.

Ärenden

- Redovisning av förbrukningen av anslaget till kommunfullmäktiges förfogande för oförutsedda behov, daterad 2013-06-04
- Socialnämndens protokollsutdrag 2013-05-22, § 79, om ”Rapport av icke verkställda beslut enligt LSS 1 Q 2013 (KS-2013-00459, SN-2013-00014)
- Socialnämndens protokollsutdrag 2013-05-22, § 80, om ”Rapport icke verkställda beslut Q1 2013” (KS-2013-00461, SN-2013-00013)
- Lärarnas Riksförbunds framställan 2013-05-24, med stöd av arbetsmiljölagen 6 kap 6a §, begär de att följande åtgärd skall vidtas för att säkerställa en tillfredsställande arbetsmiljö för anställda inom barn- och utbildningsförvaltningen
- Valärenden – vakanta uppdrag per 2013-06-04, reviderad 2013-06-13, utskickat med e-post (KS-2013-00010)

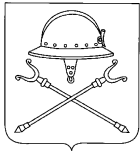
Ordförandens signatur	Justerarnas signatur	Utdragsbestyrkande
-----------------------	----------------------	--------------------



Ledamöter	Parti	Närvarande ¹	Tjänstgörande ersättare	Tjänstgör paragraf
Peder Björk	(S)	X		
Anita Bdioui	(S)	X		
Diana Kapitanska	(S)	-	Patrik Eriksson	153-179
Kjell B Andersson	(S)	X, ej § 168 pga. jäv	Ingen ersättare insatt	168
Veronica Österlund	(S)	-	Börje Bergström	153-179
Roland Grafström	(S)	X		
Stefan Broman	(S)	X		
Bodil Hansson	(S)	X		
Anders Hedenius	(S)	X, ej §§ 159, 169 pga. jäv	Saknar ersättare Ingen ersättare insatt	159 169
Dorothy Eriksson	(S)	X		
Janina Öhrberg	(S)	-	Adele Flodin	153-179
Leif Nilsson	(S)	X, ej § 159 pga. jäv	Olof Andersson	159
Åsa Ulander	(S)	X		
Håkan Byberg	(S)	-	Michael Sjödin	153-179
Soili Sollén	(S)	X		
Jonas Väst	(S)	X		
João Pinheiro	(S)	X		
Elisabeth Unander	(S)	-	Ronny Fröwall	153-179
Roger Johansson	(S)	X		
Christina Nordenö	(S)	X		
Niklas Säwén	(S)	X		
Cathrine Edström	(S)	X, ej § 159 pga. jäv	Saknar ersättare	
Lena Österlund	(S)	X		
Bo Markusson	(S)	X		
Lena Sjöberg	(S)	-	Malin Larsson	153-179
Jan-Olov Lampinen	(S)	X		
Ulla-Britt Lagergren	(S)	X		
Tommy Eriksson	(S)	X		
Britt-Marie Ståhl Olsson	(S)	X		
Burhan Hussain	(S)	X		
Niclas Burvall	(S)	-	Leif Söderberg	153-179
Ann-Charlotte Evrung	(S)	-	Arianne Sundman Priscilda Helenius	153-158, 160-168, 170-179 159
Christina Ericsson	(M)	X		
Tom Emanuelz	(M)	X		
Mats-Johan Adner	(M)	-	Jörgen Tjernell	153-179
Ulla-Carin Åslund Andersson	(M)	X, §§ 153-163	Marianne Nilsson	164-179
Viktoria Jansson	(M)	X		
Mikael Gäfvert	(M)	X		
Eva Lohman	(M)	-	Sigbritt Ericsson	153-179
Sven Bredberg	(M)	X		
David Svensson	(M)	X		
Habib Effati	(M)	X		
Åse Johansson	(M)	X		
Margareta Engström	(M)	X		
Rodney Engström	(M)	X		

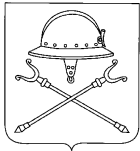
¹ Närvaro markeras med X, frånvaro markeras med -.

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande



Per-Magnus Forsberg	(M)	X		
Erland Solander	(M)	X		
Jan Heijbel	(M)	X		
Bertil Swenson	(M)	X, §§ 153-164	Patrik Gustavsson Ingen ersättare insatt	164-167, 169-179 168
Daniel Lundin	(M)	X		
Hjördis Bredberg	(M)	X, ej § 168 pga. jäv		
Else Ammor	(M)	X		
Elisabeth Gisslin Burman	(M)	X		
Börje Israelsson	(M)	X		
Efva Åström	(M)	X		
Elin Nilsson	(M)	X		
Pär Ahlberg	(M)	-	Inga-Britta Karlsson	153-179
Stefan Falk	(FP)	X		
Leif Carlsson	(FP)	X		
Maria Lilja	(FP)	X		
Arne Engholm	(FP)	X		
Annelie Luthman	(FP)	X		
Lars Persson	(FP)	X		
Ulla Norgren	(FP)	X		
Hans Forsberg	(C)	X		
Kjell Bergkvist	(C)	X, §§ 153-163	Anders Henriksson	164-179
Linnéa Kjellman	(C)	X		
Hans Zetterkvist	(V)	X		
Christiane Rüdiger	(V)	X, §§ 162-179	Hicham Elkahtib	153-161
Annicka Burman	(V)	X		
Kim G Ottosson	(V)	X		
Hans Brynielsson	(KD)	X		
Angel Villaverde	(MP)	X		
Mathias Rex	(MP)	X		
Sverker Ottosson	(MP)	X		
Ingrid Möller	(MP)	X		
Maria Algotsson	(MP)	X		
Ove Skalin	(SD)	X		
Johnny Skalin	(SD)	X		
Sven Nordlund	(SD)	X		
Jan Björnefax	(SD)	X		

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande

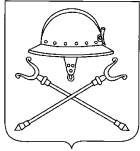


Ersättare	Parti	Närvarande ²	Tjänstgör paragraf
Lars-Åke Andersson	(S)	-	
Patrik Eriksson	(S)	X	153-179
Mari Marell	(S)	-	
Lena Sjölen	(S)	-	
Börje Bergström	(S)	X	153-179
Adele Flodin	(S)	X, ej § 168 pga. jäv	153-167, 169-179
Michael Sjödin	(S)	X	153-179
Stefan Eriksson	(S)	-	
Arianne Sundman	(S)	X, ej §§ 159, 169 pga. jäv	153-158, 160-168, 170-179
Ronny Fröwall	(S)	X	153-179
Olof Andersson	(S)	X	159
Priscilda Helenius	(S)	X	159
Magnus Ragnarsson	(S)	-	
Malin Larsson	(S)	X	153-179
Ulf Sjölander	(S)	-	
Leif Söderberg	(S)	X	153-179
Vakant ³	(S)		
Jörgen Tjernell	(M)	X	153-179
Sigbritt Ericsson	(M)	X	153-179
Inga-Britta Karlsson	(M)	X	153-179
Marianne Nilsson	(M)	X	
Bo Bergh	(M)	-	
Patrik Gustavsson	(M)	X, ej § 168 pga. jäv	164-167, 169-179
Jennie Elfström	(M)	X	
Gunilla Molin	(M)	X	
Jörgen Nilsson	(M)	X	
Vakant ³	(M)		
Vakant ³	(M)		
Vakant ³	(M)		
Maria Räfsbäck	(FP)	X §§ 153-172	
Marie Melsom	(FP)	X §§ 153-164	
Johanna Höckert Bylander	(FP)	X §§ 153-164	
Inga-Lill Hägglund	(FP)	-	
Anders Henriksson	(C)	X	164-179
Jan-Ola Andersson	(C)	X	
Hicham Elkahtib	(V)	X §§ 153-175	153-161
Ingela Högdahl	(V)	-	
Liza-Maria Norlin	(KD)	X	
Bertil Hörnqvist	(KD)	X	
MariAnne Andersson	(MP)	X	
Tina Hellberg	(MP)	X §§ 153-164	
Sture Norlin	(MP)	X	
Jan Selander	(SD)	X	
Lars Skoglund	(SD)	X	

² Närvaro markeras med X, frånvaro markeras med -.

³ Ingen ny ersättare kan utses av Länsstyrelsen Västernorrland

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande

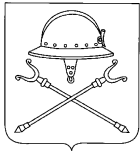


Ledamöter	Parti	Tjänstgörande ersättare	Ja	Nej	Avstår	Frånv.
Peder Björk	(S)			X		
Anita Bdioui	(S)			X		
Diana Kapitanska	(S)	Patrik Eriksson		X		
Kjell B Andersson	(S)			X		
Veronica Österlund	(S)	Börje Bergström		X		
Roland Grafström	(S)			X		
Stefan Broman	(S)			X		
Bodil Hansson	(S)			X		
Anders Hedenius	(S)			X		
Dorothy Eriksson	(S)			X		
Janina Öhrberg	(S)	Adele Flodin		X		
Leif Nilsson	(S)			X		
Åsa Ulander	(S)			X		
Håkan Byberg	(S)	Michael Sjödin		X		
Soili Sollén	(S)			X		
Jonas Väst	(S)			X		
João Pinheiro	(S)			X		
Elisabeth Unander	(S)	Ronny Fröwall		X		
Roger Johansson	(S)			X		
Christina Nordenö	(S)			X		
Niklas Säwén	(S)			X		
Cathrine Edström	(S)			X		
Lena Österlund	(S)			X		
Bo Markusson	(S)			X		
Lena Sjöberg	(S)	Malin Larsson		X		
Jan-Olov Lampinen	(S)			X		
Ulla-Britt Lagergren	(S)			X		
Tommy Eriksson	(S)			X		
Britt-Marie Ståhl Olsson	(S)			X		
Burhan Hussain	(S)			X		
Niclas Burvall	(S)	Leif Söderberg		X		
Ann-Charlotte Evrung	(S)	Arianne Sundman		X		
Christina Ericsson	(M)		X			
Tom Emanuelz	(M)		X			
Mats-Johan Adner	(M)	Jörgen Tjernell	X			
Ulla-Carin Åslund Andersson	(M)		X			
Viktoria Jansson	(M)		X			
Mikael Gäfvert	(M)		X			
Eva Lohman	(M)	Sigbritt Ericsson	X			
Sven Bredberg	(M)		X			
David Svensson	(M)		X			
Habib Effati	(M)		X			
Åse Johansson	(M)		X			
Margareta Engström	(M)		X			
Rodney Engström	(M)		X			
Per-Magnus Forsberg	(M)		X			
Erland Solander	(M)		X			
Jan Heijbel	(M)		X			
Bertil Swenson	(M)		X			
Daniel Lundin	(M)		X			
Hjördis Bredberg	(M)		X			

Ordförandens signatur

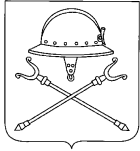
Justerarnas signaturer

Utdragsbestyrkande



Else Ammor	(M)		X			
Elisabeth Gisslin Burman	(M)		X			
Börje Israelsson	(M)		X			
Efva Åström	(M)		X			
Elin Nilsson	(M)		X			
Pär Ahlberg	(M)	Inga-Britta Karlsson	X			
Stefan Falk	(FP)		X			
Leif Carlsson	(FP)		X			
Maria Lilja	(FP)		X			
Arne Engholm	(FP)		X			
Annelie Luthman	(FP)		X			
Lars Persson	(FP)		X			
Ulla Norgren	(FP)		X			
Hans Forsberg	(C)		X			
Kjell Bergkvist	(C)		X			
Linnéa Kjellman	(C)		X			
Hans Zetterkvist	(V)			X		
Christiane Rüdiger	(V)	Hicham Elkahtib		X		
Annicka Burman	(V)			X		
Kim G Ottosson	(V)			X		
Hans Brynielsson	(KD)		X			
Angel Villaverde	(MP)		X			
Mathias Rex	(MP)		X			
Sverker Ottosson	(MP)		X			
Ingrid Möller	(MP)			X		
Maria Algotsson	(MP)		X			
Ove Skalin	(SD)				X	
Johnny Skalin	(SD)				X	
Sven Nordlund	(SD)				X	
Jan Björnefax	(SD)				X	
			40	37	4	0

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande

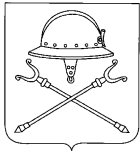


Ledamöter	Parti	Tjänstgörande ersättare	Ja	Nej	Avstår	Frånv.
Peder Björk	(S)			X		
Anita Bdioui	(S)			X		
Diana Kapitanska	(S)	Patrik Eriksson		X		
Kjell B Andersson	(S)			X		
Veronica Österlund	(S)	Börje Bergström		X		
Roland Grafström	(S)			X		
Stefan Broman	(S)			X		
Bodil Hansson	(S)			X		
Anders Hedenius	(S)			X		
Dorothy Eriksson	(S)			X		
Janina Öhrberg	(S)	Adele Flodin		X		
Leif Nilsson	(S)			X		
Åsa Ulander	(S)			X		
Håkan Byberg	(S)	Michael Sjödin		X		
Soili Sollén	(S)			X		
Jonas Väst	(S)			X		
João Pinheiro	(S)			X		
Elisabeth Unander	(S)	Ronny Fröwall		X		
Roger Johansson	(S)			X		
Christina Nordenö	(S)			X		
Niklas Säwén	(S)			X		
Cathrine Edström	(S)			X		
Lena Österlund	(S)			X		
Bo Markusson	(S)			X		
Lena Sjöberg	(S)	Malin Larsson		X		
Jan-Olov Lampinen	(S)			X		
Ulla-Britt Lagergren	(S)			X		
Tommy Eriksson	(S)			X		
Britt-Marie Ståhl Olsson	(S)			X		
Burhan Hussain	(S)			X		
Niclas Burvall	(S)	Leif Söderberg		X		
Ann-Charlotte Evrung	(S)	Arianne Sundman		X		
Christina Ericsson	(M)		X			
Tom Emanuelz	(M)		X			
Mats-Johan Adner	(M)	Jörgen Tjernell	X			
Ulla-Carin Åslund Andersson	(M)		X			
Viktoria Jansson	(M)		X			
Mikael Gäfvert	(M)		X			
Eva Lohman	(M)	Sigbritt Ericsson	X			
Sven Bredberg	(M)		X			
David Svensson	(M)		X			
Habib Effati	(M)		X			
Åse Johansson	(M)		X			
Margareta Engström	(M)		X			
Rodney Engström	(M)		X			
Per-Magnus Forsberg	(M)		X			
Erland Solander	(M)		X			
Jan Heijbel	(M)		X			
Bertil Swenson	(M)		X			
Daniel Lundin	(M)		X			
Hjördis Bredberg	(M)		X			

Ordförandens signatur

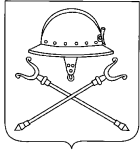
Justerarnas signaturer

Utdragsbestyrkande



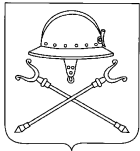
Else Ammor	(M)		X			
Elisabeth Gisslin Burman	(M)		X			
Börje Israelsson	(M)		X			
Efva Åström	(M)		X			
Elin Nilsson	(M)		X			
Pär Ahlberg	(M)	Inga-Britta Karlsson	X			
Stefan Falk	(FP)		X			
Leif Carlsson	(FP)		X			
Maria Lilja	(FP)		X			
Arne Engholm	(FP)		X			
Annelie Luthman	(FP)		X			
Lars Persson	(FP)		X			
Ulla Norgren	(FP)		X			
Hans Forsberg	(C)		X			
Kjell Bergkvist	(C)		X			
Linnéa Kjellman	(C)		X			
Hans Zetterkvist	(V)			X		
Christiane Rüdiger	(V)			X		
Annicka Burman	(V)			X		
Kim G Ottosson	(V)			X		
Hans Brynielsson	(KD)		X			
Angel Villaverde	(MP)		X			
Mathias Rex	(MP)		X			
Sverker Ottosson	(MP)		X			
Ingrid Möller	(MP)			X		
Maria Algotsson	(MP)		X			
Ove Skalin	(SD)		X			
Johnny Skalin	(SD)		X			
Sven Nordlund	(SD)		X			
Jan Björnefax	(SD)		X			
			44	37	0	0

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande



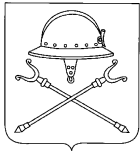
Ledamöter	Parti	Tjänstgörande ersättare	Ja	Nej	Avstår	Frånv.
Peder Björk	(S)			X		
Anita Bdioui	(S)			X		
Diana Kapitanska	(S)	Patrik Eriksson		X		
Kjell B Andersson	(S)			X		
Veronica Österlund	(S)	Börje Bergström		X		
Roland Grafström	(S)			X		
Stefan Broman	(S)			X		
Bodil Hansson	(S)			X		
Anders Hedenius	(S)			X		
Dorothy Eriksson	(S)			X		
Janina Öhrberg	(S)	Adele Flodin		X		
Leif Nilsson	(S)			X		
Åsa Ulander	(S)			X		
Håkan Byberg	(S)	Michael Sjödin		X		
Soili Sollén	(S)			X		
Jonas Väst	(S)			X		
João Pinheiro	(S)			X		
Elisabeth Unander	(S)	Ronny Fröwall		X		
Roger Johansson	(S)			X		
Christina Nordenö	(S)			X		
Niklas Säwén	(S)			X		
Cathrine Edström	(S)			X		
Lena Österlund	(S)			X		
Bo Markusson	(S)			X		
Lena Sjöberg	(S)	Malin Larsson		X		
Jan-Olov Lampinen	(S)			X		
Ulla-Britt Lagergren	(S)			X		
Tommy Eriksson	(S)			X		
Britt-Marie Ståhl Olsson	(S)			X		
Burhan Hussain	(S)			X		
Niclas Burvall	(S)	Leif Söderberg		X		
Ann-Charlotte Evrung	(S)	Arianne Sundman		X		
Christina Ericsson	(M)		X			
Tom Emanuelz	(M)		X			
Mats-Johan Adner	(M)	Jörgen Tjernell	X			
Ulla-Carin Åslund Andersson	(M)	Marianne Nilsson	X			
Viktoria Jansson	(M)		X			
Mikael Gäfvert	(M)		X			
Eva Lohman	(M)	Sigbritt Ericsson	X			
Sven Bredberg	(M)		X			
David Svensson	(M)		X			
Habib Effati	(M)		X			
Åse Johansson	(M)		X			
Margareta Engström	(M)		X			
Rodney Engström	(M)		X			
Per-Magnus Forsberg	(M)		X			
Erland Solander	(M)		X			
Jan Heijbel	(M)		X			
Bertil Swenson	(M)	Patrik Gustavsson	X			
Daniel Lundin	(M)		X			
Hjördis Bredberg	(M)		X			

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande



Else Ammor	(M)		X			
Elisabeth Gisslin Burman	(M)		X			
Börje Israelsson	(M)		X			
Efva Åström	(M)		X			
Elin Nilsson	(M)		X			
Pär Ahlberg	(M)	Inga-Britta Karlsson	X			
Stefan Falk	(FP)		X			
Leif Carlsson	(FP)		X			
Maria Lilja	(FP)		X			
Arne Engholm	(FP)		X			
Annelie Luthman	(FP)		X			
Lars Persson	(FP)		X			
Ulla Norgren	(FP)		X			
Hans Forsberg	(C)		X			
Kjell Bergkvist	(C)	Anders Henriksson	X			
Linnéa Kjellman	(C)		X			
Hans Zetterkvist	(V)			X		
Christiane Rüdiger	(V)			X		
Annicka Burman	(V)			X		
Kim G Ottosson	(V)			X		
Hans Brynielsson	(KD)		X			
Angel Villaverde	(MP)		X			
Mathias Rex	(MP)		X			
Sverker Ottosson	(MP)		X			
Ingrid Möller	(MP)			X		
Maria Algotsson	(MP)		X			
Ove Skalin	(SD)		X			
Johnny Skalin	(SD)		X			
Sven Nordlund	(SD)		X			
Jan Björnefax	(SD)		X			
			44	37	0	0

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande

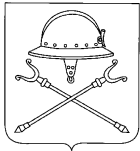


Ledamöter	Parti	Tjänstgörande ersättare	Ja	Nej	Avstår	Frånv.
Peder Björk	(S)			X		
Anita Bdioui	(S)			X		
Diana Kapitanska	(S)	Patrik Eriksson		X		
Kjell B Andersson	(S)			X		
Veronica Österlund	(S)	Börje Bergström		X		
Roland Grafström	(S)			X		
Stefan Broman	(S)			X		
Bodil Hansson	(S)			X		
Anders Hedenius	(S)			X		
Dorothy Eriksson	(S)			X		
Janina Öhrberg	(S)	Adele Flodin		X		
Leif Nilsson	(S)			X		
Åsa Ulander	(S)			X		
Håkan Byberg	(S)	Michael Sjödin		X		
Soili Sollén	(S)			X		
Jonas Väst	(S)			X		
João Pinheiro	(S)			X		
Elisabeth Unander	(S)	Ronny Fröwall		X		
Roger Johansson	(S)			X		
Christina Nordenö	(S)			X		
Niklas Säwén	(S)			X		
Cathrine Edström	(S)			X		
Lena Österlund	(S)			X		
Bo Markusson	(S)			X		
Lena Sjöberg	(S)	Malin Larsson		X		
Jan-Olov Lampinen	(S)			X		
Ulla-Britt Lagergren	(S)			X		
Tommy Eriksson	(S)			X		
Britt-Marie Ståhl Olsson	(S)			X		
Burhan Hussain	(S)			X		
Niclas Burvall	(S)	Leif Söderberg		X		
Ann-Charlotte Evrung	(S)	Arianne Sundman		X		
Christina Ericsson	(M)		X			
Tom Emanuelz	(M)		X			
Mats-Johan Adner	(M)	Jörgen Tjernell	X			
Ulla-Carin Åslund Andersson	(M)	Marianne Nilsson	X			
Viktoria Jansson	(M)		X			
Mikael Gäfvert	(M)		X			
Eva Lohman	(M)	Sigbritt Ericsson	X			
Sven Bredberg	(M)		X			
David Svensson	(M)		X			
Habib Effati	(M)		X			
Åse Johansson	(M)		X			
Margareta Engström	(M)		X			
Rodney Engström	(M)		X			
Per-Magnus Forsberg	(M)		X			
Erland Solander	(M)		X			
Jan Heijbel	(M)		X			
Bertil Swenson	(M)	Patrik Gustavsson	X			
Daniel Lundin	(M)		X			
Hjördis Bredberg	(M)		X			

Ordförandens signatur

Justerarnas signaturer

Utdragsbestyrkande



Else Ammor	(M)		X			
Elisabeth Gisslin Burman	(M)		X			
Börje Israelsson	(M)		X			
Efva Åström	(M)		X			
Elin Nilsson	(M)		X			
Pär Ahlberg	(M)	Inga-Britta Karlsson	X			
Stefan Falk	(FP)		X			
Leif Carlsson	(FP)		X			
Maria Lilja	(FP)		X			
Arne Engholm	(FP)		X			
Annelie Luthman	(FP)		X			
Lars Persson	(FP)		X			
Ulla Norgren	(FP)		X			
Hans Forsberg	(C)		X			
Kjell Bergkvist	(C)	Anders Henriksson	X			
Linnéa Kjellman	(C)		X			
Hans Zetterkvist	(V)			X		
Christiane Rüdiger	(V)			X		
Annicka Burman	(V)			X		
Kim G Ottosson	(V)			X		
Hans Brynielsson	(KD)		X			
Angel Villaverde	(MP)		X			
Mathias Rex	(MP)		X			
Sverker Ottosson	(MP)		X			
Ingrid Möller	(MP)			X		
Maria Algotsson	(MP)		X			
Ove Skalin	(SD)		X			
Johnny Skalin	(SD)		X			
Sven Nordlund	(SD)		X			
Jan Björnefax	(SD)		X			
			44	37	0	0

Ordförandens signatur	Justerarnas signaturer	Utdragsbestyrkande